



Bozen, 27.7.2015

An den Präsidenten  
des Südtiroler Landtages  
Bozen

Bolzano, 27/7/2015

Al presidente  
del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano  
Bolzano

## BESCHLUSSANTRAG

Nr. 442/15

---

### **Förderung von "Familienautos"**

Für kinderreiche Familien stellt die Anschaffung eines Autos nicht selten große Probleme dar. Nachdem nunmehr jedes Kind einen eigenen Sitzplatz benötigt, entstehen für Mehrkinderfamilien zusätzliche Spesen. Diese für die Sicherheit sinnvolle Regelung bereitet vielen Familien große finanzielle Probleme. Besonders Familien mit drei kleinen Kindern – die nunmehr alle Kindersitze benötigen – und Familien mit vier und mehr Kindern sind gezwungen, ein neues "Familienauto" anzuschaffen, um ausreichend Platz zu haben und um die neuen Vorschriften einzuhalten.

Das Bundesland Niederösterreich hat bereits vor Jahren entsprechend gehandelt. Dort wurde für kinderreiche Familien die "Aktion Familienauto" in Zusammenarbeit mit der Wirtschaftskammer/Fahrzeughandel gestartet.

Festgestellt, dass mehr oder weniger alle politischen Parteien und Gruppierungen einer Aufwertung der Familie das Wort reden und deren steuerliche Entlastung fordern,

**fasst  
der Südtiroler Landtag  
folgenden Beschluss:**

Das Land Südtirol gewährt Familien mit drei und mehr Kindern für den Ankauf eines "Familienautos" einen einmaligen Beitrag. Dieser beträgt für Familien mit drei Kindern 3.000 Euro und für Familien mit vier und mehr Kindern 5.000 Euro.

## MOZIONE

N. 442/15

---

### **Incentivazione delle "macchine familiari"**

L'acquisto di una macchina rappresenta spesso un grosso problema per le famiglie numerose. Dato che ogni bambino deve avere un proprio posto a sedere, le famiglie con tanti bambini devono affrontare spese supplementari. Tale normativa, pur appropriata dal punto di vista della sicurezza, causa notevoli problemi finanziari a molte famiglie. Soprattutto le famiglie con tre bambini piccoli – per i quali ci vogliono quindi tre seggiolini – e le famiglie con quattro e più bambini si vedono costrette ad acquistare una "macchina familiare" per avere spazio a sufficienza e rispettare le nuove norme.

Già diversi anni fa il Land della Bassa Austria ha agito in merito, avviando, in collaborazione con la Camera di Commercio e i concessionari, una campagna a favore delle famiglie numerose per l'acquisto di autovetture adeguate ("Aktion Familienauto").

Constatato che più o meno tutti i partiti e gruppi politici si sono espressi a favore della rivalutazione della famiglia e dell'introduzione di sgravi fiscali in suo favore,

**il Consiglio della Provincia  
autonoma di Bolzano  
delibera quanto segue:**

La Provincia autonoma di Bolzano concede un contributo a fondo perduto per l'acquisto di una "macchina familiare" alle famiglie con tre o più figli. Questo contributo ammonta a 3.000 euro per le famiglie con tre figli e a 5.000 euro per le famiglie con quattro o più figli.

Dafür müssen folgende Voraussetzungen gegeben sein:

1. Die Familien müssen ihren Hauptwohnsitz in Südtirol haben.
2. Die Kinder dürfen zum Kaufzeitpunkt das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.
3. Das Nettoeinkommen darf nicht über jenem liegen, wie es für die Wohnbauförderung vorgesehen ist.
4. Das Fahrzeug muss in Südtirol und auf den Namen eines Elternteiles zugelassen werden.
5. Das Fahrzeug darf nicht gewerblich genutzt werden.
6. Das Fahrzeug darf innerhalb von drei Jahren nicht verkauft werden. Bei unrichtigen Angaben bzw. frühzeitigem Verkauf muss der Beitrag unverzüglich rückerstattet werden.

gez. Landtagsabgeordnete  
Pius Leitner  
Roland Tinkhauser  
Walter Blaas  
Ulli Mair  
Sigmar Stocker  
Tamara Oberhofer

Il contributo è concesso alle seguenti condizioni:

1. la famiglia deve avere il domicilio principale in Alto Adige;
2. al momento dell'acquisto, i figli non devono aver raggiunto la maggiore età;
3. il reddito netto non deve superare quello previsto per le agevolazioni dell'edilizia abitativa agevolata;
4. il veicolo deve essere immatricolato in Alto Adige e a nome di uno dei genitori;
5. il veicolo non deve essere utilizzato per scopi commerciali;
6. il veicolo non può essere venduto nei tre anni successivi all'acquisto; in caso di dati non veritieri o vendita anticipata, l'importo deve essere immediatamente restituito.

f.to consiglieri provinciali  
Pius Leitner  
Roland Tinkhauser  
Walter Blaas  
Ulli Mair  
Sigmar Stocker  
Tamara Oberhofer